

هذا ما استجرت الى القرصة بمعرفة من احوال هذه البقعة ولطفت قد اخطأت
في بعض ما هنالك مما يستحق الذكر فلتبس من القرآء عذراً . عجي الدين
شهرابان فيض الله الكيلاني

كتاب معارج القدس لابي حامد الغزالي

كتاب خط كان يظن انه مفقود فوجد

Un Ms. de Ghazzali perdu et retrouvé

عند احد ادياء بغداد كتب نفيسة نادرة ومن جعلها مجموعة فيها الكتب
الآتية :

١ مسائل في احوال النفس . رسالة في ثلاث صفحات . (غير مطبوعة)

٢ كتاب معارج القدس لابي حامد الغزالي (وهو غير مطبوع)

٣ كتاب معيار العلم للغزالي (مطبوع في مصر)

٤ كتاب محك النظر للغزالي ايضاً . [وهو مطبوع ايضاً]

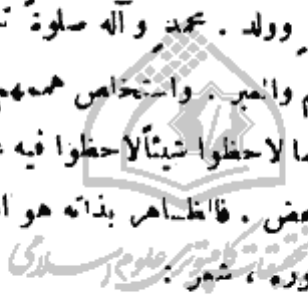
ونحن لانصف هنا الا الكتاب الثاني وهو في ٨٢ صفحة . طول كل
منها ١٧ ستيماً في ٩ ستيماً عرضاً . وطول المكتوب من الصفحة ١٣
ستيماً في ٦ ستيماً عرضاً . وفي كل صفحة ١٨ سطراً . وهو حسن الخط من
نوع الملق . اسود الحبر قاحه . والمجموعة مجلدة بالسختيان الاحمر وفي اسفل
الكتاب واعلاه شيرازة tranche file ، محكمة الصنع بلونين احمر واخضر .
وقد كتبت العناوين بحبر احمر حسن . والمجموعة كلها بيد كاتب واحد ماهر .
والكتاب الذي نحن في صدده محفوظ على طوله حفراً مسنناً وفيه ثلاث حفر .
والكاغد حسن اصفر ترمذي ، اما تاريخ المجموعة فلم يذكر الا في آخر كتاب
معيار العلم . اذ يقول ما هذا حرفه :

... وكما يشبه العلم الحقيقي بما لاحقيقة له ، واقفر بسببه الى معيار :
فكذلك يشبه العمل الصالح النافع في الآخرة بغيره ، فيفتقر الى ميزان تدرك
به حقيقته . فلنصنف كتاباً في ميزان العمل كما صنفنا هذا في معيار العلم . ولنفرد
ذلك الكتاب بنفسه ليشجرو له من لا رغبة له في هذا الكتاب . والله تعالى
يوفق متأمل الكتابين للنظر اليهما بعين العقل لا بعين التقليد . انه ولي
التسديد والتأييد . — والحمد لله رب العالمين ، حمد الشاكرين . وصلوة على

نبيه محمد وآله الطاهرين واصحابه الهادين المهديين . ووقع الفراغ منه يوم
الثلاثاء وهو يوم عيد الفطر سنة سبع وثمانين وثمانمائة [= يوم الثلاثاء
(١٢ من شهر ربيع الثاني سنة ١٤٨٢ م) . - ودونك الآن قائمة المؤلف

عونك بالطيف

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله مبدع الارواح وخالق الجسد . وفاتح الاعلاق والمعقد . ومانع
الاعلاق والعدد . ومن انفسها الهدى والرشد . حمداً يمدد ما يتكرر من
لحظات العيون ويتمدد . ويتجدد من انفس المسدود ويتردد . والصلوة
والسلام على اكرم والده وولد . محمد وآله صلوة نبي وتأييد . اعلم ان الله
فتح بشاراً اولائه بالحكم والعبر . واستخلص منهم لمشاهدة عجائب صنعته
في البدو والحضر . فكلمنا لاحظوا شيئاً لاحظوا فيه عبرة لان جميع الموجودات
مرآة للوجود الحق المحض . فالظاهر بذاته هو الله سبحانه . وما سواه
قايات ظهوره ودلائل نوره ، شمر : 

وفي كل شيء له آية . تدل على انه واحد

فكلمنا سنح لهم شيء في مسارج النظر . ومجاري الفكر . عاجوا منه الى
جناب القدس . حتى يتصلوا بمن هو شديد القوى . ذو مرة فاستوى . لم تغيره
الاحوال بل علا . وكلماته حاصلة بالفعل وهو بالافق الاعلى . واذا سنح لهم
هذا العروج فلا يزالون في دنور وقرب حتى يبلغوا الغاية القصوى . فيفيض
عليهم حقائق العلوم . واسرار المسارف . وغرائب الآيات . في ملكوت
الارض والسموات . واذا بلغوا هذا المنهى . فهو السدرة المنتهى . فعلا
يلتفتون الى شيء من عالم الزور وعبر التنزيل عن هذه الجملة بقوله علمه شديد
القوى . ذو مرة فاستوى . الى قوله من آيات ربه الكبرى . فينبني لكل عاقل
ان يكون الله سبحانه وتعالى اول كل فسكر له وآخره . وباطن كل اعتبار
وظاهره . فتكون عين نفسه مكشولة بالنظر اليه . وقدمه موقوفة على المثل
يعين يديه ، مسافراً يعقله في الملكوت الاعلى ، وما فيها من آيات ربه الكبرى .
فاذا انحط الى قراره . فليره في آثاره . فانه باطن ظاهره . تجلى لسكل شيء

واظهر الآثار التي يرى فيها جلال الحق . وكمال صفاته . انما هو معرفة النفس . كما قال تعالى : سنريهم آياتنا في الآفاق . وفي انفسهم حتى يتبين لهم انه الحق . وفي الارض آيات للموقنين وفي انفسكم افلا تبصرون . وقال عليه السلام : من عرف نفسه . فقد عرف ربه . وقال عليه السلام : اعرفكم بنفسه اعرفكم بربه . ونحن نخرج في هذا الكتاب من تدرج معرفة النفس الى معرفة الحق جل جلاله . ونذكر مخ ما يؤدى اليه البراهين من حال النفس الانسانية . واباب ماوقف عليه البحث الشافي من امرها . وكونها منزهة عن صفات الاجسام . ومعرفة قواها وجنودها . ومعرفة حدودها وقائدها وسعادتها وشقاوتها . بمد المفارقة على وجه يكشف الغطاء . ويرفع الحجاب ويدل على الاسرار الخزونة . والعلوم المكنونة . المضمون بها على غير اهلها . ثم اذا ختمنا فصول معرفة النفس ، فحينئذ سنطالع على معرفة الحق جل وعلا . اذ جميع العلوم مقدمات ووسائل لمعرفة الاول الحق جل وعلا ، وكل مايراد لشيء فدون حصول مقصوده يكون ضائعاً . فمن عرف نفسه . عرف ربه . وعرف صفاته . واقواله . وعرف مراتب العالم مبدعاته . ومكنوناته . وعرف ملائكته . وسماتهم . وعرف له الملك . وله الشيطان . والتوفيق والحذلان . وعرف الرسالة والنبوة . وكيفيه الوحي . وكيفيه المعجزات . والاخبار عن المغيبات ، وعرف الدار الآخرة . وسعادته وشقاوته . واقامتهما ولذة السجدة فيها . وعرف ظاه السعادة التي هي لقاء الله تعالى . فمن يسر له هذا السفر . لم يزل في سبيله منزهاً في جنه عررضها السموات والارض وهو ساكن بالبدن . مستقر في الوطن . وهو السفر الذي يسفر فيه عن وجه المعرفة . وتحل ازرار الانوار في هذه الاسفار . وهو السفر الذي لا تضيق فيه المناهل والموارد . ولا يضر فيه التزاحم والتوارد . بل يزيد بكثرة المسافرين غناؤه ، وتضاعف ثمراته وفوائده . فغناؤه غير منوعه ، وثمراته متزايدة غير مقطوعة ، ومن لم يوهل للجولان . في هذا الميدان . والتطواف في منزهات هذا البستان ، فليس بيده الا القشر . يا كل كما تأكل الانعام . ويرتع كما ترتع البهائم . وشرح هذا السفر . وبيان هذا العلم العظيم القدر ، لا يمكن (كذا اي لا يكون) في اوراق . واطباق .

ويقصر عن شرح عجائبه العبارات والأقلام . ونحن بمون الله وتوفيقه ، نشير الى كل واحد من هذه الجمل على وجه يستقل به المتفطن . وكأما الجامد البليد ، الذي يأخذ العلم بالتقليد . فهو عن معرفة مثل هذه العلوم بعيد . اذ كل ميسر لما خلق له . فن رشح للمادة . وشارف نيل الارادة . اعطى اولا كمال الدرك من وفور العقل وصفاء الذهن . وصحة الفرزة . واتخاذ القرينة . وحدة الخاطر . وجودة الذكاء والفطنة . وجزالة الرأي . وحسن الفهم . وهذه تحفة من الله تعالى ، وهديه لآئال بيد الاكتساب . وتبثرت دونها وسائل الاسباب . ومن وهبت له هذه الفطنة فحينئذ عليه استكداد الفهم . والاقتراح على القرينة . واستعمال الفكر ، واستنثار العقل . بتحقيق بصيرته الى صوب الفواض ، وحل المشكلات بطول التأمل . واممان النظر . والاستعانة بالحلوة وقرباغ البال . والاعتزال عن مزدهم الاشغال . والقيام بوظائف الطاعات ، حتى يصل الى كمال العلوم . وسمينا الكتاب معارج القدس ، في مدارج معرفة النفس ، وفقنا الله لانعامه . . . اهـ .

ومن بعد هذه المقدمة الطويلة ذكر محتويات الكتاب وهي هذه :

فهرست الكتاب

١. مقدمة الكتاب ٢ بيان اثبات النفس ٣ بيان ان النفس جوهر ٤ بيان انه جوهر ليس له مقدار وكيه ٥ بيان قوى الحيوانية وتقسيمها الى محركة ومدركة ٦ بيان القوى الخاصة بالنفس الانسانية من العقل النظري والعمل ٧ بيان مراتب العقل واختلاف الناس في العقل الهولاني وبيان العقل القدسي ٨ بيان امثلة درجات العقل من الكتاب الآلهي ٩ بيان تظاهر العقل والشرع وافتقار احدهما الى الآخر ١٠ بيان حقيقة الادراك ومراتبه في التجريد . . . اهـ

والان تذكر فصلاً من فصول هذا السفر الجليل وهو الذي عنوانه :

بيان ان النفس قد تحتاج الى البدن وقد لا تحتاج اليه

ان القوى الحيوانية قد تعين النفس الناطقة في اشياء ، منها : ان يورد

الحس عليه الجزئيات فيحدث له من الجزئيات امور أربعة .

احدها ، انزع النفس الكليات المفردة عن الجزئيات على سبيل تجريد
معانيها عن المادة وعن علائق المادة ولواحقها ومراعاة المشترك فيه . والمباين
به ، والقائى وجوده ، والعرضى وجوده ، فيحدث للنفس عن ذلك مبادئ
التصور عن استعمال الخيال والوهم مثل الجنس والفصل والعرض العام والعرض
الخاص .

والثانى ، ايقاع النفس مناسبات بين هذه الكليات المقودة على مثال
سلب وايجاب فاما كان التأليف فيه ذاتياً بئناً بنفسه اخذه وما كان ليس كذلك
تركه الى مصادفة الواسطة .

الثالث ، تحصيل المقدمات التجريبية وهو ان يوجد بالحس محمول لازم
الحكم لموضوع ما كان حكمه بالايجاب ، او السلب ، أو قال بموجب الاتصال
او مسلوبه ، او مرجب القيادة ، او ملووه ، وليس ذلك فى بعض الاحايين دون
بعض ، ولا على المساواة ، بل دائماً متى تسكن النفس على ان طبيعة هذا
المحمول ان يكون فيه هذه النسبة الى هذا الموضوع ، والثالى ان يلزم هذا
المقدم ، او ينافيه لذاته ، لا بافتاق ، فيكون ذلك اعتقاداً حاصلًا من حس وقياس .
اما الحس فلاجل مشاهدة ذلك ، واما القياس فلانه لو كان اتفاقاً لما وجد دائماً ،
او فى الاكثر ، وهذا كالحكم بان السقمونيا يسهل للصفر آء بطبعه ، لاحساسنا
ذلك ، وقياسنا انه لو كان لاعتن الطبع بل بالاتفاق لوجد فى بعض الاحايين .

الرابع ، الاخبار التى يقع بها التصديق اشد التواتر . فالنفس الانسانية
تستعين بالبدن لتحصيل هذه المبادئ للتصور والتصديق ثم اذا حصلته رجس
الى ذاته ، فان امرض لها من القوى التى دونها ، بان تشغله ، شغلته عن فعله ،
واضرت فعله ، الا فى امور نحتاج فيها الى النفس خاصة ، بان تعاود القوة الخيالية
مرة اخرى لاقتناص مبداء غير الذى حصل او معاونة باحضار خيال . وهذا
يقع فى الابتداء كثيراً ولا يقع بعده الا قليلاً . واما اذا استكمل
النفس وقويت ، فانها تنفرد بافعلها على الاطلاق وتكون القوة
الخيالية والحسية وسائر القوى البدنية غير صادقة لها من فعلها ، بل شاغلة
لها . ومثال ذلك ان الانسان قد يحتاج الى ادلة والاث ليتوصل بها الى المقصد ،

فإذا وصل اليه ثم عرض من الاسباب ما تحوله عن مفارقتها صار السبب الموصل
بسيته طاقاً . اه .

هذا مثال من فصول هذا السفر الجليل الذي لم نجد له نسخة ثانية في ما
وصلنا اليه من قوائم الكتب في خزائن ديار الغرب وديار العرب . ونحن نأمل ان
يعنى بعض الادباء بنشره لما في مؤلفات الغزالي من محكم الاراء وحسن العبارة
الكلامية والفلسفية وحمل المرء على محبة ربه والاخلاص له . حقق الله الاماني :

صححة اصل كلمة شاخه

L' étymologie du mot شاخه .

قد ذكرنا في ١ : ٤٧٧ ان اصل الشاخه بمعنى الجدول من اللغة الارمية
بمعنى سال وجري . وقد افادنا حضرة الشيخ محمد رضا افندي الشيباني ان
الكلمة فارسية الاصل لفظاً ومعنى ، ويقال فيها ايضاً الشاخ بدون هاء .
وهو ماخوذ في الاصل من معنى الغصن والفن ، ثم نقل الى الجدول الذي
يتفرع من النهر من باب المشابهة في التفرع . فذكر فضل الكاتب على فتيهنا
على هذا الغلط .

عربيات

Oreïsât , ou une ville souterraine près de l' Euphrate.

ذكر لنا الثقة انه على بعد ٤ ساعات من جنوب غربي التجف ، باب كباب
السرخاب يودي الى ديماس واسع فيه ازقة ودور مبنية بالاجر ، وفيه فسحة
يقوم فيها منبر مبنى بالاجر ايضاً ويحضر يصعد اليه بدرج . ويظن ان هذا الديماس
كان مسلحة للنعمان من المناذرة لانه يروى انه كان له مسلحة تحت الارض . فنؤمل
ان بعض القراء والمشتريين الذين في واحة التجف يوافوننا بما رأوه او يروونه
في هذه المدينة الغريبة ولهم مناسلاً خريداً الشكر .

La famille Charistany الشهرستانية

اسرة كبيرة في العراق . وشهرستان بفتح الشين وسكون الهاء وكسر
الراء وسكون السين كلمة فارسية مركبة من (شهر) بمعنى البلد ومن (ستان)

بمضى الناحية، والمراد منه حوالا البلد. وشهرستان اسم يقع على ثلاث مدن بابران :

الاولى، مدينة (جى) على مسافة ميل عن مدينة اصفهان الحاضرة
وهى على نهر [زائنده رود] [١] وبها قبر امام الراشدين المسترشد [٢]
والمؤرخون [٣] على انها هى اصفهان القديمة ولها شان عظيم فى تواريخ
الفرس واشعار الادباء وينسب اليها سلمان الفارسى [٤] .

الثانية، مدينة بخراسان بين نيسابور وخوارزم على طرف بادية الرمل،
وبساتينها بعيدة عنها والرمال متصلة بها، ولا تزال الريح تسفها، وهى تجرى جرى
الماء هناك وينسب الى هذه المدينة محمد الشهرستانى الاشعرى، صاحب كتاب
المثل والنحل، المتوفى سنة ٥٤٨ هـ . فى هذه المدينة عبد الله بن طاهر امير
خراسان فى خلافة المأمون واخرجت خلقا كثيرا من العلماء.

الثالثة، فى طبرستان مازندران وهى قرية اسمها [آمل] وقبها السادة
المرعشيه من عتره النبي ص . قال الشيخ الشهيد محمد بن مكى العاملى فى بعض
مجاميعه، نقلاً عن كتاب انساب الالباب، وانقاب الاعقاب، ان المرعش هو يحيى
بن على بن عبد الله بن محمد بن حسن بن الحسين الاصغر بن زين العابدين
على بن الحسين السبط بن على بن ابي طالب عليهم السلام. والمرعشيه يدعون
اليه واكثرهم بالدائم وطبرستان انتهى.

اقول : وكان عميد المرعشيه فى طبرستان السيد قوام الدين المشهور بينهم
ببزرگ وقبره الآن فى [آمل] وعليه قبة عظيمة .

الشهرستانيه فى العراق

عائلة كبيرة شريفة امتزجت من عنصرين قصارا امرة واحدة : العنصر

[١] وهو الذى سماه العرب زندود (لفة العرب)

[٢] وفى ياقوت: شهيد الراشد بن المسترشد (لفة العرب)

[٣] لا لعل اى المورخين يريد حضرة الكاتب . والافرنج لا يرون هذا الراى

(لفة العرب)

[٤] لم يثبت كل النبوت انه من جى فان بعضهم ذهب الى انه من رامهرمز (راجع

كتاب الاصابة فى تمييز الصحابة ٣ : ١١٣) (لفة العرب)

الاول، اشرف وردوا العراق من شهرستان اصفهان في حدود سنة ١١٨٠ هـ وينتهي نسبهم الى الامام الكاظم موسى بن جعفر الصادق عليهما السلام. واول من انتقل منهم الى العراق هو: السيد مهدي وكان عالماً جليلاً، رفيع المنزلة، قطن في كربلاء، من مدن العراق، للتمسك على استاذة اقا محمد باقر المشهور بالمؤسس البهبائي وقد بلغت ذريته اليوم اكثر من ١٢٠ نفساً.

والعنصر الثاني، اشرف وردوا مدينة كربلاء من شهرستان مازندران في اوائل القرن الثاني عشر الهجري، وينتهي نسبهم الى السيد قوام الدين مير بزرك المذكور، ثم منه الى الحسين بن علي بن ابي طالب عليهم السلام، وقد امتزج هذا العنصر بالعنصر الاول امتزاجاً غريباً حتى صار جميع اعضائهما اسرة واحدة وفصيلة متصلة لا يكاد يمتاز واحد منهم عن الآخر واصبح اسم شهرستانية يقع عليهم جميعاً بعد ان صاروا عائلة واحدة. احفظ هذا نص ان شاء الله. التحقيق: كاتيب ميرزا حسين

بَابُ الْمَشَارَفَةِ وَالْإِنْتِقَادِ

١. السجلات الآسوية Archives Asiatiques

مجلة فرنسية العبارة، تصدر في الاستانة مرتين في الشهر. وقد ارصدت بحاثها بالشرق، اقصاء وادناه، ومنه اسمها اي «السجلات الآسوية» وهي في سنتها الاولى والاديب يرى فيها «مجموع البحوث وفوائد واسانيد وتقارير تتعلق ببر الاماؤول [او آسية] الصغرى [وديار الشام وفلسطين وكلمة] وبلاد العرب وفارس وتركستان وافغانستان والهند البريطانية» وهي حسنة الطبع كثيرة المواضيع مختلفتها. وفي عديدها الاخيرين التاسع والعاشر المقالات الآسية: ١ «مشارفة الاشغال التي تمت في بلاد مصر لاجلاء الآداب العربية» — ٢ «من حصص الى بغداد» سير القطلونيين والاراغونيين في ديار الاماؤول في القرن الرابع عشر — ٣ «فوائد عن اجناس المعزى الاصليّة»